

The NSW Working With Children Check

بخش بررسی کار با اطفال نیوساوت ولز (NSW)

Who needs a Check? کی به یک بررسی نیاز دارد؟

کسانیکه در بخش عرضه خدمات برای اطفال کار میکنند عموماً به یک جواز کار با اطفال نیاز دارند.

Child-related work is کار در ارتباط به اطفال عبارتست از

- عرضه داشتن خدمات برای اشخاص دارای سن کمتر از 18 سال
- درجاییکه ایجاب مینماید کار روبرو با اطفال برای ساعت ها بطور متمادی انجام شود.
- در جاییکه کارگر یا شخص رضاکار به تنهایی با اطفال قرار داشته باشد.
- سر و کار داشتن با معلومات محرمانه مربوط به اطفال

Exemptions are: استثنائات عبارتند از:

- کارگر یا رضاکاری که کمتر از 18 سال سن داشته باشد
- ترتیبات شخصی در منزل خودتان (مانند کسی که از طفل مراقبت میکند یا کسی که خانه را پاک کاری میکند)
- بازدید از نیوساوت ولز برای مدت کوتاه (کمتر از 30 روز و یا در یک رویداد دیگر)
- اقارب نزدیک که مایل اند بطور رضاکارانه اطفال شما را درمکتب همیشگی و یا در فعالیت های اضافی شامل نصاب تعلیمی بیشتر کمک کنند، به استثنای سه مورد ذیل که ایجاب داشتن یک جواز را مینماید:
- ارائه خدمات جهت مواظبت شخصی از یک طفل دارای معلولیت
- بخشی از پروگرام راهنمایی و حمایت
- حضور داشتن در یک کمپ شبانه اطفال

Remember به یاد داشته باشید

If you apply for a Working With Children Check: اگر شما برای جواز کار با اطفال درخواست میدهید:

- شما باید آخرین جزئیات تماس خود را ارائه کنید.
- در صورتیکه وظیفه شما تغییر نماید، جواز شما ممکن است با شما انتقال شود- فقط بخاطر داشته باشید که نمبر جواز تا آنرا به استخدام کننده جدید تان ارائه نماند.
- کارت وجود ندارد- شماره جواز تا آنرا که درمکتوب یا ایمیل جواب به درخواستی شما در اطلاعیه تأیید صلاحیت (clearance notice) تذکر یافته است، نزد تان نگهدارید.

What is checked? کدام چیز ها مورد بررسی قرار میگیرند؟

روش بررسی جواز کار با اطفال شامل مراحل آزمایش ذیل است:

1- سابقه جرمی شما در سطح ملی:

- محکومیت ها (سپری شده یا نشده)
- اتهامات (چه از طریق جلسه قضایی، بدون جلسه قضایی و یا اینکه از آنها صرف نظر شده باشد)
- سوابق مربوط به دوران نوجوانی

2- هر نوع حکمی که دلالت بر خلاف رفتاری کرده و توسط شخص یا گروهی راپور داده شده و توسط دفتر تفتیش امورات دولت نیوساوت ولز (Ombudsman) گذارش شده باشد.

اگر در جریان روند این اجراءات مسئله ای دیگری بروز نماید، با وجود آنکه اجراءات جریان داشته باشد، ورقه درخواستی شما ممکن است جهت بررسی برای دریافت احتمال خطر فرستاده شود.

نتایج Outcomes

در اینجا به تعداد شش نتایج در ارتباط به بررسی درخواست جهت گرفتن جواز کار با اطفال محتمل است:

- **تایید صلاحیت-clearance** (شما میتوانید با اطفال کار کنید)
 - **ارزیابی خطر-Risk assessment** شما با استفاده از شماره درخواست (جواز) تان میتوانید تا وقتی که ما بشما اطلاع میدهم در کار با اطفال ادامه دهید.
 - **ممانعت موقت Interim bar** - ممکن در جریان کار بررسی خطری پیش شود. در صورتیکه ما متوجه شویم که شاید احتمال بروز خطرها در هنگام کار با اطفال در شما وجود داشته باشد.
 - **ممانعت Bar** - میتواند یک نتیجه بعد از انجام بررسی احتمال خطر باشد و مفهوم میدهد که شما نمیتوانید با اطفال کار کنید
 - **ممانعت اتوماتیک Automatic bar** - محکومیت های شما از بابت بعضی از جرایم مفهوم آنرا دارد که شما نمیتوانید با اطفال کار کنید.
 - **بسته شدن Closed** - دلایل زیادی وجود دارد که امکان دارد یک درخواست بشمول درخواست ثانی بسته شود و به معلوماتیکه تقاضا میشود جوابگویی صورت نگیرد.
- در صورتیکه شما جهت اجرای کار با اطفال مورد تایید ما قرار بگیرید، ما برای شما یک اطلاعیه تایید صلاحیت را میفرستیم. ما بشما از نتایج درخواست تان اطلاع میدهم اگر درخواست شما در وضعیت ممانعت موقت، اتوماتیک و یا موانع دیگر قرار داشته و یا اینکه ایجاب اجراءات برای یک بررسی احتمال خطر را بنماید. ما باید از وضعیت شما به استخدام کننده شما اطلاع دهیم چون شما نمیتوانید کار های مربوط به اطفال را انجام دهید. بهر حال، بدون اجازه کتبی شما هیچ یک از معلومات دیگر تان در دسترس آنها قرار داده نخواهد شد.

عواملی را که ما در نظر میگیریم Factors we consider

عوامل متعددی وجود دارند که آنها را اداره امور سرپرستی اطفال (OCG) در هنگام تجدید نظر روی سوابق جرمی به مقصد بررسی خطر در نظر میگیرد.

عواملی مربوط به سلوک/رفتار شخص Factors relating to the conduct

- شدت عمل (طوری که در جزئیات چگونگی رفتار شخص نمایان گردیده، فیصله محکمه و مجازات)
- مدت زمانیکه از وقوع آن گذشته
- سن و آسیب پذیری شخصیکه مورد تعدی قرار گرفته
- ارتباط بین متخلف و شخص یا اشخاصیکه مورد تعدی قرار گرفته
- تفاوت سن بین متخلف و شخصیکه مورد تعدی قرار گرفته
- آیا متخلف میدانست و یا میتوانست بداند که سن شخصیکه مورد تعدی قرار گرفته کمتر از 18 سال بوده است

عوامل مربوط به درخواست دهنده Factors relating to the applicant

- رفتار شخص از هنگام تخلف به بعد
- سن شخص در هنگام تخلف و سن وی در حال حاضر
- جدی بودن تمامی سوابق جرمی

عوامل مربوط به تکرار مجدد Factors relating to recurrence

- احتمال اینکه جرم مجدداً تکرار گردد
- تاثیرات جرم روی طفل در صورتیکه مجدداً تکرار گردد

نظارت کردن مداوم Continuous monitoring

در نیوساوت ولز ما بررسی های بسیار قوی داریم که شامل نظارت کردن مداوم میباشد.

به این مفهوم که اگر شخص سابقه جدید جرمی در ارتباط به پولیس یا از محل کار کسب نماید، ما از آن اطلاع حاصل کرده و میتوانیم وضعیت جواز آنرا را تغییر دهیم.

بعضی از سوابق جرمی ایجاب بررسی احتمال خطر توسط اداره امور سرپرستی اطفال را مینماید، که ممکن منجر به فسخ صلاحیت تفویض شده گردد.
آدرس ها: